

ЛЮДИНА В МОВІ | ТЕКСТІ

Колективна монографія

ЛЮДИНА В МОВІ | ТЕКСТІ

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
Уманський державний педагогічний університет імені Павла Тичини

.4

.6

.6

43

зі

77

ла

ЛЮДИНА В МОВІ І ТЕКСТІ

17

Колективна монографія

90

За загальною редакцією В. В. Розгон

Частина 2

90

Умань
Видавець «Сочінський М. М.»
2023

УДК [81+801.8]:599.89(02)

Л93

Авторський колектив: Коломієць І. І., Кульбабська О. В., Розгон В. В.,
Комарова З. І., Дуденко О. В., Шкара Ю. В., Гаврилюк П. І.

Рецензенти:

Корольова В. В., доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри
української мови Дніпровського національного університету
імені Олеся Гончара;

Олексенко В. П., доктор філологічних наук, професор Херсонського
державного університету;

Шуляк С. А., доктор філологічних наук, професор Уманського державного
педагогічного університету імені Павла Тичини

*Рекомендовано до друку вченому радою Уманського державного педагогічного
університету імені Павла Тичини
(протокол № 18 від 27 червня 2023 року)*

Людина в мові і тексті : кол. моногр. / [І. І. Коломієць,
Л93 О. В. Кульбабська, В. В. Розгон [та ін.] ; за заг. ред. В. В. Розгон ;
МОН України, Уманський держ. пед. ун-т імені Павла Тичини. –
Умань : Видавець «Сочінський М. М.», 2023. – Вип. 2. – 252 с.

ISBN 978-966-304-515-3

Колективна монографія відображає подальший розвиток дослідження засобів
верbalізації людського буття, намагання мовця увірвати особливості
зображеного, репрезентувати розмаїте оприлюднення сенсу людської природи в
різновимірних часо-просторових координатах та в системі відображення духовних і
матеріальних цінностей крізь призму національно-культурного світогляду.

Сутність та специфіка монографічного дослідження відображає поживленій
науковий інтерес дослідників до антропологічного напряму в царині сучасних
лінгвістичних парадигм.

Для викладачів, учителів, здобувачів вищої освіти й усіх, хто цікавиться
антропоцентричним аспектом сучасної української літературної мови.

УДК [81+801.8]:599.89(02)

ISBN 978-966-304-515-3

© Авторський колектив, 2023

ЗМІСТ

ПЕРЕДМОВА	4
РОЗДІЛ I. ПОЛІДИСКУРС: СУЧАСНА РЕПРЕЗЕНТАЦІЯ	6
1.1. Графеми-візуалізатори як маркери авторської модальності в інтернет-дискурсі (Кульбабська О. В.)	6
1.2. Рецепція духовних цінностей персвазійними засобами мовного контрасту в релігійно-проповідницькому дискурсі Ігоря Ісіченка (Коломієць І. І.)	43
РОЗДІЛ II. ЛІНГВОКУЛЬТОРОЛОГІЧНА ВЕРБАЛІЗАЦІЯ ЛЮДИНИ В ХУДОЖНЬОМУ ТЕКСТІ	
2.1. Фразеологізація емоцій гніву і страху людини в українській мові (Комарова З. І.)	77
2.2. Дієслова антропологічного спрямування в історичній прозі Павла Загребельного: функційно-семантичний вимір дослідження (Розгон В. В., Шкара Ю. В.)	117
РОЗДІЛ III. СУБСТАНДАРТНА ЛЕКСИКА: ТЕКСТОВА ВІЗУАЛІЗАЦІЯ	190
Специфіка сленгової лексики Сергія Жадана (на матеріалі роману «Ворошиловград») (Дуденко О. В., Гаврилюк П. І.)	190

РОЗДІЛ I. ПОЛІДИСКУРС : СУЧАСНА РЕПРЕЗЕНТАЦІЯ

1.1. Графеми-візуалізатори як маркери авторської модальності в інтернет-дискурсі (Олена Кульбабська)

Інтернет-дискурс як тип сучасної соціальної взаємодії спричинив суттєві зміни в поведінці та самоідентифікації людей у всьому світі. Ідеється передовсім про функцію «самоотожнення людини через мову», що її обґрунтувала Ольга Федик у праці «Мова як духовний адекват світу» [Федик 2000, с. 16]. Без сумніву, під час міжособистісної комунікації індивідум не лише презентує себе, а й пізнає інших людей, об'єднуючись із ними за певними ознаками, чинниками або, навпаки, увиразнюючи себе. Під впливом безпосереднього самоотожнення (формування власного «Я») модифікується як внутрішня, так і зовнішня інформація про дійсність, що дає підстави вести мову про ціннісні орієнтири мовної особистості з опорою на дослідницькі пріоритети сучасної антрополійної лінгвістики (І. Арнольд, Ш. Баллі, К. Бюлер, Е. Бенвеніст, Г. Гійом, П. Гриценко, В. фон Гумбольдт, С. Єрмоленко, А. Загнітко, М. Крупа, М. Луценко, О. Потебня, М. Хайдеггер та ін.). Отже, мова як «духовний адекват світу», що врівноважує зміст і форму, думку й почуття, позитивну або негативну експресії, передусім залежить від того, хто структурує текст, конструює та відповідно оформляє висловлення.

Мовна компетентність та емоційний стан мовця, його темперамент, настрій у певній комунікативній і цінніснотвірній ситуаціях відбувається на селекції мовних засобів національної мови (інтенції комуніканта), їх структуруванні (сингаксуванні) [Кульбабська 2021, с. 141]. У такий спосіб категорії антропоцентризму перетинаються з категорією суб'єктивної (авторської) модальності, або модусу (ствалення мовця до повідомлюваного), що бере активну участь у процесах переходу мови в мовлення (Ш. Баллі, Е. Бенвеніст, В. Брицин, А. Вежбицька, І. Вихованець, М. Голянич, Н. Гуйванюк, О. Ніка, В. Ткачук, В. Шинкарук та ін.).

Прикметно, що лінгвісти послуговуються поняттям «авторська модальність цілісного тексту», уживаючи його у двох значеннях: 1) у вузькому – як утілення авторської інтенції, емоційно-стичної сфери автора, його особистісних орієнтирів (Н. Гуйванюк, М. Крупа, Н. Сологуб, О. Стратійчук, С. Шабат-Савка та ін.); 2) у широкому – як багатопланову категорію, що охоплює не лише образ автора, а й образи персонажів, що реалізуються на всіх рівнях тексту (А. Агафонова, В. Кухаренко, А. Мойсієнко, О. Кульбабська, М. Степаненко та ін.). Отже, авторська модальність пронизує весь художній текст, виявляє ставлення автора до дійсності й персонажів та передає оцінку вибраної ним картини світу.

Категорія модусу в різностильових текстах реалізується навіть у такій консервативній сфері, як письмо, що й актуалізує необхідність досліджень графічних інновацій, наприклад, у публіцистиці (Т. А. Коць), драматургійних (В. Корольова), поетичних (А. Костецький, Н. Чамата) і епістолярних (Н. Приходько) текстах українських письменників, зокрема представників постмодернізму (О. Баблюк, І. Бехта, С. Бибик, О. Білецька, Н. Влох, Л. Короткова, Д. Рега, Д. Суховій, Н. Тишківська та ін.), у кіберпросторі загалом і в дописах учасників мережевих спільнот зокрема (Н. Вокуев, С. Данилюк, Н. Ковалъчук, Н. Лукашенко, Т. Максимова, С. Чемеркін та ін.). У центрі наукових зацікавлень перебувають також графічні способи маркування іронії в художній англомовній прозі (І. Волошук), графічні засоби як носії прагматичного значення в тексті (І. Микитюк, А. Палійчук), параграфеміка французького газетного заголовка (Н. Космацька), особливості пунктуації та графічної організації внутрішнього монологу (М. Федорчук), візуальність у польській міжвоєнній поезії (S. Sobieraj) і в художніх текстах чеських письменників (J. Mielczarek) тощо. Відомі також спроби дослідження графічних засобів організації тексту як художнього цілого в аспекті психолінгвістично-асоціативного підходу (О. Вялікова).

З-поміж графіко-правописних порушень літературних норм мовознавці відзначають роль авторської орфографії, поєднання в

одному слові кирилиці й латиниці, членування слів на склади і букви чи, навпаки, написання словосполучень, а то й цілих речень разом (оказіональне зрошення), використання різних шрифтів, заміну букв у слові іншими знаками, смайліками (смотиконами) або малюнками. Хоча й дотепер серед науковців точиться дискусія, чи належать такі засоби зорової виразності до компетенції лінгвістики. У цьому аспекті заслуговує поцінування думка О. Ківільші щодо лінгвального статусу «елементів зовнішнього текстоформлення, які, проте, здійснюють смислорозрізнювальні функції»: їх варто визначати як «паралінгвістичні засоби писемної, точніше друкованої, мови» [Ківільша 1985, с. 68]. Окрім зазначеної функції, графічні знаки мають широкий потенціал, а їх огром дає підстави для констатації, що комплексне «дослідження мовних експериментів сприяє розкриттю дискурсного і текстового «портрета» епохи з плацдарму лінгвокультури й лінгвopoетики» [Бехта 2013, с. 7].

Об'єднання вербальних засобів виразності з невербальними (у нашому розумінні – візуальними, графічними засобами, або графемами) відповідає прагненню сучасної культури до синтезу смислів, що їх можуть убирати різні канали сприйняття. Реципієнтів необхідно виформувати образи на ґрунті власної уяви, а мовні й графічні засоби, що є суб'єктивно маркованими, можуть спричинити неузгодженість авторських інтенцій і читацьких асоціацій. Візуальний образ тексту [для аналізу конкретних письмово зафіксованих фрагментів дискурсу вважаємо за можливе вживати термін «текст». – О. К.] може як допомогти, так і завадити виформуванню читацької думки з огляду на свою конкретність. Отже, щодо авторських засобів графічної візуалізації, то ми спираємося на висновок дослідників, що вони є результатом навмисних порушень у системі норм і утрадиційнених канонів творення художнього тексту, а отже, зумовлюють появу в реципієнта емоційного шоку, а також відчуття «невпевненості» в розгортанні структурно-семантичної основи тексту. Така невизначеність відбиває сутність (пост)модерністського погляду на влаштованість сучасного світу – парадоксального та дезорганізованого [Бабелюк 2009, с. 29].

Візуалізація інформативного обсягу в поетичних текстах сягає ще античної доби, коли митці намагалися подати свій твір за допомогою найрізноманітніших фігур; активно застосовували такий прийом і письменники епохи бароко (зорова поезія у формі кола, серця, зірки, меча тощо). «Така форма вірша являла собою синтез поезії й образотворчого мистецтва, з часом – графіки та фотографії» [Рега 2016]. Активно вдавалися до візуалізації письма представники однієї з радикальних течій модернізму – футуристи, які «створили для себе умови експериментаторства зі словом» (там само), а починаючи із 40-рр. ХХ ст. прихильники вільновірша зробили вдалу спробу утвердження верлібру як «ритму сучасності», єднання з природою, космосом [Приходько 2020, с. 3]. Отож у перспективі цікавим видастися вивчення як механізмів текстової візуалізації в динамічному аспекті загалом, так і сучасного поетичного інтернет-дискурсу як філологічного явища зокрема. Закончуємо: принагідну увагу на специфіку поетичних текстів, оприлюднених на тих чи тих сайтах, портах, звертали В. Панченко [Панченко 2010], Ю. Мачуха [Мачуха 2001] М. Сапко [Сапко 2007], К. Станіславська [Станіславська 2023] та ін., тоді як ґрунтовного дослідження цієї актуальної проблеми в напрямі зіставлення схвальних і критичних думок, на жаль, немає.

Об'єкт аналізу праці – графіко-експериментальна специфіка українськомовного поетичного інтернет-дискурсу як особистісно, культурно й ситуативно детермінованої комунікативної практики. Предметом дослідження є не лише художній текст у віртуальній дійсності, а й процеси текстотворення і текстосприйняття, зумовлені консигуацією та взаєминами між комунікантами.

За нашими спостереженнями, варто виокремити широке й вузьке витлумачення поняття поетичний інтернет-дискурс як:

- 1) увесь масив поетичних текстів, який від імені авторів (чи з указівкою на автора) розміщено в мережі (*широке розуміння*), зокрема тексти: а) знаних письменників – майстрів пера, які ведуть свої сторінки в соціальних мережах чи мають блоги, персональні сайти; б) оцифровані з друкованих джерел – поетичних збірок,

журналів, газет тощо; в) регіональних письменників, які саме в мережі інтернет уперше опублікували віршові тексти; г) користувачів мережі, які мають бажання в майбутньому видати свою збірку, а на поетичних платформах чи особистих сторінках апробують поетичну творчість; г) дилетантів у цій справі, для яких опублікування свого доробку постає лише способом самовираження;

2) окремі віршові тексти, що до моменту розміщення в мережі не були будь-де опубліковані (*вузьке потрактування*), тобто їх уперше розташували саме на мережевих платформах (згодом ці тексти можуть бути вміщені до нових збірок їх авторів чи опубліковані в часописах).

Матеріалом для наших студійовань обрано поетичні інтернет-тексти другої групи (блізько 400 контекстів, що мають здебільшого лише електронний варіант). Цей новий пласт художніх творів (проба пера), зважаючи на активні інформаційно-технічні процеси, які відбуваються в суспільстві, нині залишаються малодослідженими.

Постас закономірне питання стосовно релевантних ознак досліджуваних мовних одиниць, що їх узагальнено з огляду на формально-семантичні та прагматичні чинники. Не претендуючи на вичерпність таксономії, акцентуємо увагу на таких особливостях поетичних інтернет-текстів:

- статус суб'єкта комунікації – *невідомий*, часто прихований за ником, творчим псевдонімом, що дає авторові змогу реалізувати своє «я» нестандартним способом, подеколи навіть удаючись до уявної зміни статі (мовець може видавати себе за особу протилежної статі). С. Чемеркін уважає це явище підставою для диференціації мови в сучасній інтернет-комунікації як *псевдогендерної*, яка нині абсолютно не досліджена [Чемеркін 2009, с. 17]. «На рівні ідентифікації комуніканта важливу роль поряд із анонімністю відіграє й такий фактор, як множинність особистості, «багатолікість» мовця в інтернеті. Комунікуючи зі звичайним текстом, його автор може вибирати: залишитися самим собою, бути анонімом або в різних комунікативних ситуаціях приймати різні індивідуальності,

виявляючи у кожній з них певну специфіку акту спілкування» [Там само, с. 18];

- це заздалегідь підготовлені, а не спонтанні тексти;
- за родом художньої літератури – лірика (філософська, пейзажна, громадянська й інтимна);
- зазвичай не мають чітко окресленого сюжету;
- тематика інтернет-поезії здебільшого стосується «проблем сучасного життя ліричного героя, його буденних переживань, які автор реалізує через створення побутових ситуацій, змальовування буденних явищ, співпереживання з персонажами, серед яких – сам ліричний герой, його друзі, люди з вулиці» [Там само, с. 73].
- відносно невеликий обсяг (подібно до короткого месенджу);
- різний ступінь змістової якості й дотримання норм української літературної мови, зумовлений відсутністю редакторського контролю;
- стиль – експресивно-забарвлений, чутливий, схильний до вираження роздумів, почуттів, переживань;
- високий рівень емоційності (найчастіше поетичні інтернет-тексти акумулюють у собі саме коротку емоцію, а не настрій, швидку реакцію на певну подію чи явище у світі);
- мультимедійність, багаторівневість і поліструктурованість (поєднання різних видів контенту: віршового тексту, фото, відео тощо), що створює певний сенсорний баланс, орієнтує читача на інші чуттєві образи, а не лише на вербалний текст (загалом «Сучасна епоха – синтез людини, «яка слухає», і людини, «яка дивиться»» [Чемеркін 2009, с. 24]);
- відкритість поетичного інтернет-тексту як системи і здатність до взаємодії з іншими системами (як іншими творами, видами мистецтва, так і науками, напр., математикою);
- строкатість технічного виконання, експериментування з формою: брак уніфікації щодо графічних знаків (тире, лапок), неоднакове, нестандартне розміщення одиниць тексту – абзаців, заголовків тощо;

- динамізм віршового тексту під впливом миттєвої онлайн-реакції читачів у «Коментарях» до публікації (зауважень і побажань, схвального або негативного відгуку, іронії тощо);

- ефект «срідної праці», змагання, блогоового листування (у тих самих коментарях спільнот анонімні читачі можуть трансформувати опублікований поетичний інтернет-текст по-своєму й теж виявити вправність у віршуванні). До того ж комунікація в чаті, форумі, гостьовій – полілогова, розкuta, у якій нівелюються стикетні формули, нехтується кодифікована норма.

Отже, маємо підстави вести мову про художній стиль *Інтернету*, в арсеналі якого, крім традиційних засобів і способів вираження образності, є оригінальні. Основна риса новітніх форм поезії – індивідуалізація ліричного висловлювання та самобутнє вживання необхідних засобів виразності поетичної мови. Для реалізації творчого задуму автор / авторка обирає з утрадиційнених мовно-літературних канонів тільки ті, що важливі для їх власної поетичної практики, намагається віднайти нетривіальні засоби вираження мовної особистості. В. Кононенко слушно зауважує, що «творення художнього дискурсу [...] суб'єктивоване, власне авторське бачення тих процесів і явищ, що відбуваються в лінгвокультурологічному просторі, і лягають підмурком у Я-концепцію письменника, побудовану з огляду на його самодостатність» [Кононенко 2014, с. 5]. Власне-авторська модальності поетичного інтернет-тексту як найточніше вираження бачення індивідуального реального світу як словесними, так і графічними засобами, при цьому він не нехтує особливими трансформаціями / способами виокремлення значущих елементів тексту, навмисними зрушеннями в системі письма, переакцентуацією смислів.

Новітні способи зорового оформлення текстової інформації, що їх автори використовують задля увиразнення полісемантичності висловлювання, зумовлені насамперед появою комп'ютерів, мобільних телефонів як носіїв сучасних форм писемного розмовного мовлення або його стилізації. Використання сучасної техніки й застосунків оприявлює нову графічну свідомість, яка, зі свого боку,

мотивує авторів до вироблення новітніх принципів графічного оформлення віршованого тексту. До того ж графічна візуалізація втілюється нині на еcranі монітора під впливом «правил» платформ для її публікації, адже різні сайти мають відмінну ширину сторінки, неоднаковий шрифт та інтервал між рядками, різняться й відступи в перших рядках абзаців (чи їх узагалі бракує). З огляду на ці чинники автору необхідно застосовувати такий графічний інструмент, який незалежно від різних шрифтів / відступів / інтервалів міг би зреалізувати заплановане, уможливив прогнозовану реакцію читачів. Отож зі зміною технологій породження друкованого тексту з'являються нові візуальні принципи його побутування в інтернеті [можна лише уявити, яких графічних трансформацій набуде текст у процесі «творчої кооперації» людини й штучного інтелекту. – О. К.].

Спостережено, що різні визначення ключового поняття дослідження – «візуалізація» – об'єднue, по-перше, розуміння її як «процесу побудови графічного образу даних» (тож візуалізація первісно розрахована на зорове сприйняття реципієнтом), а по-друге, що ці «дані обов'язково скеровані на деталізоване вираження структури, особливостей об'єкта візуалізації» (так візуальна інформація завжди пояснює текстову, доповнює її, подеколи спрощує) [Візуалізація. *Wikipedia*. URL: <https://uk.wikipedia.org/wiki/>].

Для нашого дослідження важливим постає розв'язання проблеми візуалізації в системі графіки інтернет-тексту. Згідно з першим витлумаченням, графіка – це окрема *інтерактивна візуалізація*, яка є самостійним засобом ілюстрації фіксованих нею тверджень; відповідно до іншого потрактування – це *статична візуалізація*, що часом потребує певних змін або доповнень для детальнішого передавання тих речей, які вона репрезентує [Інфографіка. *Wikipedia*. URL: <https://uk.wikipedia.org/wiki/>]. Солідаризуючись із поглядами українських мовознавців, беремо до уваги друге витлумачення, оскільки графічна система не завжди може самостійно (у нормативно зафіксованому традицією вияві писемної мови) виражати текстові категорії. Наприклад, А. Мартакова поєднання додаткових авторських засобів із нормативними

графемами називає «*трансляцією змісту на письмі*» [Мартакова 2016, с. 206], Л. Короткова – «*графічною переакцентуацією текстових елементів*» [Короткова 2010, с. 8], С. Бибик – «*графічною неоднорідністю тексту*» [Бибик 2015, с. 9], Н. Тишківська – «*явищем ненормативності графіки*» [Тишківська 2015, с. 765], О. Білецька – «*графічними новаціями*» [Білецька 2015, с. 34] тощо.

На нашу думку, новації у графічному оформленні поетичного інтернет-тексту можна потрактувати і як «*графічна візуалізація*», тобто явище оформлення текстової структури, за якого вся необхідна для правильного витлумачення цього тексту інформація постає відкритою для зору (може бути зчитаною з екрану) завдяки механізмам увиразнення / виокремлення певних графем.

Конкретні візуальні засоби С. Данилюк пропонує називати «*графічними засобами зовнішньої організації тексту*» [Данилюк 2009]; Л. Короткова іменує їх «*текстовими аномаліями*» [Короткова 2010], а Н. Бойко й Т. Хомич – «*графемами-інтенсифікаторами*» [Бойко, Хомич 2011]. Уважаємо за можливе запропонувати термін «*графема-візуалізатор*» – засіб, що виформовує графічний профіль інтернет-тексту через уживання інноваційних структур, аномалій форми, прихованих смислів для увиразнення авторської модальності. До того ж акцентуємо увагу на чинниках *графічних інновацій у поетичних інтернет-текстах*: 1) сучасна естетична свідомість і, як наслідок, нове ставлення автора до оформлення тексту, тобто завдяки комп’ютеру первісний текст перетворюється «в щось інше» [Д. Суховій]; 2) брак невербалних засобів усного мовлення в письмовій формі комунікації; 3) переход до комп’ютерного запису текстів і поширення їх безпосередньо письменником в інтернеті (розвиток авторизованих і авторських публікацій); 4) зміна пріоритетної комунікативної мети: від правильного розуміння повідомленого – до стратегії мовного спатажу, розкутості, сліттарності, лінгвокреативності за відсутності цензури.

Відомо, що інформація у процесі комунікації передається за допомогою значення слів лише на 7%, характером звучання та інтонацію – на 38%, а інші 55% інформації – невербалними

засобами: жестами, мімікою, зовнішнім виглядом мовця [Чемеркін 2009, с. 23]. Оскільки для друкованих інтернет-поезій не характерні аудіовізуальні можливості комунікації (тембр голосу, акцентуація складників фрази, дикція, жести, міміка), то ці ознаки частково компенсують *графічні засоби* як сукупність способів зовнішньої організації тексту, що забезпечують його експресивність і прагматичну значущість.

Традиційно в графічній системі мови виокремлюють дві підсистеми: 1) букви алфавіту (основні графеми); 2) пунктуаційні знаки (допоміжні графеми) [Станіслав 2005, с. 266]. Утім, досліджувані поетичні інтернет-тексти зберігають значну частину «активного несвідомого» [Загінсько 2006, с. 15], демонструють відхилення від норми, «порушують прозорість матеріальної субстанції мовного вираження і роблять її помітною для реципієнта» [Прийоми графічної трансформації слова. URL: <http://um.co.ua/11/11-4/11-41068.html>]. Основну роль у цих процесах відіграють графеми-візуалізатори, що їх досліджують порівняно «молоді» розділи мовознавства: *параграфеміка* (аналізус вторинні щодо мови невербалні засоби: розташування абзаців, рядків, розмір, колір та ін. ознаки графеми), *синграфеміка* (вивчає пунктуаційне варіювання в структурі тексту), *супраграфеміка* (з’ясовує роль варіювання шрифтів як засобів увиразнення інформації), *гапографеміка* (варіювання площинної синтагматики тексту) [Приходько 2020, с. 129; Селіванова 2006, с. 529].

Графеми-візуалізатори, на нашу думку, можна класифікувати також за функційним потенціалом і систематичністю вживання в такий спосіб: *регулярні*, що мають установлену постійну структуру, відзначаються систематичністю й рівномірністю функціонування в досліджуваному тексті, й *нерегулярні* (індивідуально-авторські), прикметною рисою яких є спорадичність, нерівномірність уживання.

Регулярні графеми-візуалізатори лежать в основі поетичного інтернет-тексту, оскільки паралельно з лексико-фраземним складником вони набувають смислового навантаження, «апелюючи до зорового сприйняття та нестандартного звучання» [Павличко 2001, 15]

с. 22]. Регулярні графеми-візуалізатори охоплюють два вияви: 1) *стереотипні* (традиційні, загальновживані); 2) *ідіотипні* (притаманні групі авторів).

Стереотипні графеми-візуалізатори є традиційними для певної літературної течії, передовсім постмодернізму, і відзначаються регулярною відтвореністю в художніх текстах поетів-експериментаторів. До зазначеного підтипу уналежноюмо такі основні засоби:

а) уживання великої та малої літер у позиціях, що виходять за межі правил української орфографії, напр.: «Це МИ» – дикий шепіт у восковій магмі./ «То ви?..» – скам'яніло вібрує луна./ «Це МИ!» – перекрикує крайнього крайній./ НЕМА... (Остап Ножак);

б) використання буквиці, напр.: Досить бути пораненими «ти», «я»;/ Накладімо на рани рятівні шви/ Голкою чудодійною, що зціля,/ Ниткою нерозривною (хоч рви, хоч не рви) (Юлія Безіменна);

в) графічні трансформації, тобто виокремлення курсивом, напівжирним шрифтом, зменшення або збільшення розміру літер, напр.: Морок підземних вагонів,/ Що проникає все глибше разом з ніччю густішанням,/ Видаеться чомусь одинокістю (Ana More);

г) широкі проміжки між фрагментами тексту, напр., у вірші Михайла Жаржайла «завдячую»:

не хочеться бути

числюсь парою

трохи кохати

трохи кохатися

хтось ніби фольгою
огорта /.../

Сутність *регулярних ідіотипних графем-візуалізаторів* полягає в нетрадиційному розміщенні чи виокремленні важливих елементів

структурування тексту. Бажаного ефекту автори досягають за допомогою:

а) *нучерациї строф* римськими або арабськими цифрами, спеціальними символами, комп'ютерними графемами, великими чи малими кириличними буквами, латинкою, напр., у вірші Михайла Жаржайла:

* **Формула кількості віршів необхідних для обігу***

закон віршового обігу полягає у дотриманні в обігу необхідної кількості віршів це закон кількості віршів в обігу

-* **Кількість віршів необхідних для обігу***-

можна визначити за такою формулою КВ=(СК - В + П - ВП)/О

де КВ – кількість віршів

СК сума цін усіх реалізованих за рік поетичних книг

В сума збірок дарованих в обмін на келих вина

П сума позичених збірок минулого періоду

ВП сума збірок що взаємно погашаються (тобто подаровані одне одному авторами навзаєм)

О швидкість обігу віршів (середнє число публічного обороту віршів на рік)

б) *неголовому розташуванні строф*, напр., в інтермедії Остапа Ножака «Ніч у Карпатах»:

Спитъся тепло-м'яко

ледь м'яко сниться

ніч заспокійлива

плай шур-шур

і біло-біло

і любо-любо

і спиться-сниться

сон передається

перегукується

перегук кується

гук кується

кується

Нерегулярні графеми-візуалізатори – ті, що трапляються спорадично в деяких інтернет-поезіях, оскільки репрезентують мовотворчість окремого автора. На жаль, чіткої класифікації зазначених графічних інновацій немає, утім, ми виокремили їх основні підтипи на таких рівнях:

1) **пунктуаційному**: а) оригінальне вживання розділових знаків б) уникнення використання розділових знаків. Наприклад: /.../ і тут я не можу втекти / хіба що сховатися за обручкою / але ж / він дивиться твоїми очима / він посміхається твосю усмішкою / він жартує твоїм голосом /.../ (Алла Висоцька); в) уведення до тексту символів комп’ютерного набору в ролі розділових знаків. Наприклад, у віршовому тексті Алли Жабокрик:

Ctrl-Alt-Del: 12 ударів. північ. навччись любити нарешті
когось окрім нього, рідна.

Ctrl-Alt-Del: когось окрім нього
врешті.

2) **графіко-орфографічному**: а) поєднання в одному слові кирилиці й латинського шрифту; б) залучення до канви твору слова, фрази або тексту іноземною мовою, здебільшого без перекладу чи коментарів; в) написання висловлення або абзацу технікою розрідження шрифту (збільшення інтервалів між літерами всіх слів, у т. ч. і засобами пунктуації); в) нерегламентоване написання слів через дефіс (голофрастичні конструкції) або разом як одне слово-речення (оказіональне зрошення слів). Наприклад: а) */temento mori/* пам'ятай / про худу пані / яка прийде / до кожного // (Сашко Мельник); в) струни-бринять-по-шкірі,/ мураски лазять/ від тих октав./ ми-скрипка-ніч./ ти-я в квартирі./ а ти-по-серцю мене зіграв (Ярослава Ворчак);

3) **форми тексту**: а) оригінальне оформлення сильних позицій тексту (заголовка, епіграфа) та вдавання до інтертекстуальності; б) незвичне розташування слів, віршованих рядків і строф; в) графічна візуалізація художнього тексту (каліграма, вірш-картина, зорова поезія, таблиці, схеми, діаграми тощо). Напр.: а) заголовок у вірші Михайла Жаржайла:

^+(

а пограймо в наперстки
ось людинка
її захова під куполом церкви
а ось іще дві церкви
кручу-верчу кручу-верчу
у якій церкві тепер людинка

б) інтертекстуальність: /.../ послухай хороша пісня // ввімкнула
її на вокзалі / за кілька / чи надціять ранків потому / **does it bother**
anyone else that someone else has your name / ти правда / взяв і мені
залишив /.../ (Ana More).

Отже, завдяки значенням вище графемам-візуалізаторам поетичні інтернет-тексти набули здатності точніше виражати авторську модальність, впливаючи на читацьке сприйняття, створюючи атмосферу інтелектуальної та емоційної співпраці в координатах «автор/-ка ↔ читач/-ка (-і)».

Своєрідним семантичним маркером, що визначає тематичне наповнення тексту, є **заголовок**. Цей претекстовий одиниці «притаманне фіксоване початкове розміщення над текстом, графічне вирізнення, вичленування в окремий рядок. Він визначає собою початок тексту, перебуває на зовнішній його межі, становить сполучну ланку між текстом і позатекстовою дійсністю, має інтонаційну завершеність. Специфічною рисою заголовка є збереження ознак індивідуальності. Заголовок хоча і сформований із чинних у мові слів, однак створюється спеціально для певного тексту й належить тільки йому» [Єщенко 2021, с 268].

Нетипове оформлення заголовка як засобу індивідуалізації поетичного дискурсу спостережено в 144 інтернет-текстах (85 – жіночих і 59 – чоловічих), зокрема через:

- використання різного роду дужок, наприклад, круглих: (*На лінії вогню*) (Юрій Ліщук); квадратних: [Віддзеркалення] (Олена Галунець); [Британські учени.] (Іолана Тимочко); [Поза межами нас] (Світлана Моренець); косих: */тривікість/* (Микола Антощак); / Відлуния / (Христина Сирих); с /спогади/ (Алла Жабокрик); кутових

<Хатка> (Олег Осташек); <блаженства> (Ольга Перехрест); <luv> (Ольга Перехрест); <№143> (Ольга Перехрест); комбінації дужок: /(Недо)мовлення/ (Леля Покотиполе);

- вкраплення в дужки іншого еквівалента тексту (серед них і стандартні для віршів без назви три зірочки), залучення до заголовка октоторпа – символу «#»). Наприклад: <..> (Ольга Перехрест); /* * */ (Ірина Вітвіцька); #хочеш? (Ana More); #δ (Ana More);

- запис заголовка англійською: *prelude* (Ana More); *the youth of the nation* (Ніколассон) або буквенно-цифровим символом: *06:14 AM* (Ніколассон).

Уважасмо, що на вибір і написання заголовків у дужках (або в обрамленні функційно подібних їм парних знаків) упливає аналогія до оформлення ремарок у драматичному творі і спосіб запису кодів у комп’ютерних програмах, коли заголовкова конструкція набуває для рецепента імперативного значення – «починай читання тексту», а в дужках безпосередньо увиразнюються семантика дії. Наприклад, паралельно текст подано англійською й обрамлено в дужки: */ocean/* (Ольга Сергіївна); (*enter the name*) (Юрій Ліщук).

Картотека дослідження містить і вияви руйнування традиції запису заголовка безпосередньо перед поетичним текстом. Наприклад, зафіксовано 5 поетичних інтернет-текстів, у яких автор-чоловік переміщує заголовок у кінець (інколи з датою написання та псевдонімом), як-от: *Вів'єн // 2016 // matevoshchuk* (matevoshchuk); *Адміністративні центри України // 2016 // matevoshchuk* (matevoshchuk); *neСтих // 2016 // matevoshchuk* (matevoshchuk).

Тенденція до написання заголовка в кінці поетичного інтернет-тексту аналогічна з непрограмними музичними творами (тими, які не мають художніх назв або літературних сюжетів). Програмна музика (твір, написаний на тему, що її задекларовано в заголовку) пропонує слухачеві чи виконавцю конкретний сюжет, а непрограмна – дає рецепієнтам змогу виформувати власний зміст твору. Так і в поезії: прикінцевий заголовок сприяє тому, щоб читач у ході сприйняття поетичного інтернет-тексту, створював власні образи та асоціації, залежно від особистого досвіду. Ці образи та відчуття автор

у загальнює, переносячи називу в кінець тексту, до того ж це створює ефект електронного спілкування, де адресант, тема повідомлення та зворотна адреса прописуються одним реченням.

На нашу думку, вплив сфери сучасних технологій комунікації на поетичні тексти є органічним і актуальним елементом оновлення їхнього графічного оформлення. У такому разі знаки отримують значення ритмічних і візуальних еквівалентів тексту, набувають ситуативної семантики письма, яку необхідно дешифрувати й коментувати індивідуально в кожному вияві.

Варто зазначити, що до оформлення заголовків креативніше ставляться автори-чоловіки. Наприклад, у поетичних інтернет-текстах Михайла Жаржала зафіксовано такі інновації:

- обрамлення заголовка в одинарні (-*вірш про мову*-) чи подвійні риски (=californication=), що актуалізують авторські сенси;

- символічне оформлення заголовків за допомогою однієї (*) чи двох (**) зірочок замість трьох нормативних (***) у разі відсутності заголовка;

- уживання символів градуса (°°°°, °°, °), подібних до позначення нерозривного пропуску в графічному редакторі Microsoft Word у текстах, що констатують, на перший погляд, віддалені події, між якими автор не встановлює взаємозв’язку. Проте заголовок сигналізує, що ці події асоціативно нерозривні й укладаються в логічну схему паралельно з емоціями та почуттями. Наприклад:

oo

вірші без розділових
варення без кісточок

вітряки

льодянники у хворому горлі вітру /.../

- сполучення знаків, що за послідовністю свого поєднання подібні до емотиконів: °),), ^+(, °*.

Ми з’ясували, що такі заголовки засвідчують легку, невимушенну, часом гумористичну манеру авторської оповіді. Наприклад:

°)

казка-зайда
жовта ніч
гензель та гретель
як білка та стрілка
востаннє присідають на дорогу
перед рожевою ракетою

- аномальне використання пунктуаційного знака (двоекрапки) як автосемантичного елемента заголовкового рядка, що спонукає реципієнта встановити причиново-наслідкові зв'язки між описуваними в основній частині тексту подіями. Наприклад:

:

свійські годинники пасуться
обмахуються хвостами стрілок
щоб сокровенне
не обсидали цифри

Отже, автори застосовують у поетичних інтернет-текстах заголовкову графему-візуалізатор не спонтанно, а свідомо через комбінацію неоднорідних компонентів збільшують інформаційне та семантичне навантаження цього знака. Зокрема, експресивно-апелятивна функція заголовка виявляє авторську позицію, установлює контакт із читачем, психологічно готове до сприйняття поетичного тексту. Поєднання кількох (від 2 до 5) графем-візуалізаторів в одному текстовому масиві вважаємо загальною тенденцією їх уживання. Щодо часткових тенденцій, спробуємо узагальнити їхню специфіку в подальшому викладі.

Вилучення великої літери змінює зовнішнє оформлення поетичного інтернет-тексту й робить акцент на його змістових компонентах. Зафіксовано дві основні тенденції навмисного уникнення великої літери: а) на початку рядка або речення; б) у власних назвах чи абревіатурах.

Тенденція нівелювання великої літери на початку віршового рядка – поширене особливість аналізованих текстів, оскільки вживання малої літери на місці великої зазвичай не концентрує увагу реципієнта на

ініціальних позиціях рядка, натомість рівномірно розподіляє її на інші частини тексту. Подеколи це допомагає візуально увиразнити лексеми, виокремлені особливим способом у поезії. Наприклад [жирний шрифт наш. – О. К.]: // ходили замки, ходили скелі, / хитались рамки, дрижали села, / міста впрягали дороги в віжки, / текли квартали, якими пішки / ішли самотні. /.../ (Ніколассон); // коли я дізналася що помиратиму / я сказала / «дві третини пилу який нас оточує / то є рештки нашої шкіри / відтепер / я пилу не витиратиму» // (Расьомон).

Мала літера на початку речення є своєрідним маркером інтимності, графічно увиразнюючи емоційні оцінки та реакції. Наприклад: /.../ кроки. їх тисячі. втеча з реальності. / стіни до ребер туляться. / ти вже біжиш. біжиш кварталами, / доки вистачить вулиці. /.../ (Talamavka); /.../ як і раніше, ти засинаєш першою, / я ж підбираю рими, доки не випишусь. / як і раніше... /.../ (Ніколассон); /.../ тікай в вогні, у світло, у світі! тікай! / штампуй, втискай вечірні матриці і трійці, / крокуй, скануй необоримий неба край. / чуй ґрунт. / це бунт! / революція! / п'ятниця! // (Ксенія Костянець); /.../ дозволяє себе брати мов щось звичайнє й щоденне у грубі і теплі руки / і каже тобі: ти давно не співаєш а тільки чужі голоси неуважно слухаєш... / (Леля Покотиполе); /.../ колись ми матимемо все, лише б здоров'я вдачі. / пообіцяй надійність, я обіцяю – буде смачно. /.../ (Оля Гірняк).

Тенденція вживання малої літери замість великої у власних назвах і абревіатурах зменшує значущість лексеми, водночас умисно позбавляє особу індивідуальності, не виділяє її з-поміж інших. Наприклад: /.../ сва тримає слово / мовчить насправді говорити зайве / а може і головне // звісно ж вона – все знає / звісно ж довкола – едем / звісно ж із нею – адам /.../ (ОльгамацО); /.../ ми йшли вуличкою бориса гріченка / де біля комітетів міністерства / на сходах мовби на палубі трансатлантичного теплоходу / того дня купками сиділо багато людей похилого віку /.../ (Михайло Жаржайлло).

Отже, лексеми, свідомо записані без використання нормативних великих літер, отримують додаткове стилістичне забарвлення, допомагають позначити авторське ставлення і / або зниження стилю,

і / або рівноправність з іншими елементами поетичного інтернет-тексту.

Умисне написання слів великими літерами імітує висхідний емоційний тон інтонації комуніканта, створює відповідну візуальну картину в тексті, напр.: /.../ чиєсь СНИ – чиєсь недоспани НОЧІ / чиєсь БАТЬКИ чиєсь БРАТИ чоловіки / чиєсь кохані ОЧІ // змушені спати в окопах серед зими / йти проти БОГА і проти ПРИРОДИ / вбивати щоб бути не «В» – «НА» землі // закінчіть нарешті ЛЮБОВ катувати. /.../ (Сашко Мельник).

Невживання розділових знаків Основна тенденція, виявлена в 113 поетичних інтернет-текстах (з них 60 – текстів чоловіків, 53 – жінок), полягає в умисному уникненні абсолютно всіх розділових знаків, як-от: /.../ ми смакуємо біле червоне напівсолодке кисле / із пакета зі стопки з очей із губ із пляшки / ми тим тішимиось ніжно жбурляючи душі в листя /.../ (ліліт); // Коли вона стоїть на кінцевій із гарно піднятим підборіддям я точно знаю вона не місцева /.../ (Богдан Куценко); // зима як зима затікає тобі у мешти / не пробачає ні виправдань ні арештів / але й нічого не обіцяє / зрештою // (Ольга Перехрест). Як на нас, пунктуаційно не оформленій текст створює ефект плинності думки, що дає змогу реципієнтам швидко прочитати його, не роблячи пауз після відповідних розділових знаків. Абсолютна відмова від них робить текст графічно нейтральним, монологічним, створюється ефект потоку свідомості автора: /.../ те минуле із вітром підіймається вище і вище // розфарбовує небо у колір найвінших ілюзій // і щоночі цей дим прокрадається в ліжко // і мучить /.../ (Марина Однорог); /.../ ми тут лише тіні / ми тут тільки парфуми / це місто не наше / і ніколи нашим не буде / не наші вулиці / не наші будинки /.../ (Ро. Кузик); /.../ Даруй мені чистий просвітлений образ себе / щоб сумніви всі як вітри поміж нас розлетілись / щоб в слові своїм впізнавала я завше Тебе // (Злата-Зоряна Паламарчук).

Щоб подолати можливу неоднозначність прочитання інтернет-тексту без пунктуаційних знаків, автор вдається до візуальних пропусків і розривів структурних елементів. Наприклад:

знаїте

шляхи до зірок
прозоро накреслені тими
хто живцем і не в міру яскраво
у пошуку в вічність
горів
(чорна в. в.)

Відхилення від пунктуаційних норм, на нашу думку, спричинене впливом телеграфного стилю комунікації. Пор. тексти, які ми записали лінійно, з позначенням членування фрагментів скінними рисками: /.../ а що робити коли ліній немає // де тільки відвертий А4 // де пусто і голо // хоч слово там є // ба наче впевнено // ніби усе це промовляння // вголос // (Олеся Демус); /.../ в січні ще насниться цей солодкий щем /що озветься в грудях озером глибоким / і за краєм серця в душу потече / закіпє джезва /хололи нерви /випиваєш на ніч залишок життя /.../ (susy).

Сорок три поетичні інтернет-тексти (25 – чоловічих і 18 – жіночих) демонструють іншу тенденцію: вибіркове вживання тире / двокрапки / трикрапки й ігнорування інших розділових знаків – крапки й коми. Наприклад: /.../ расія развалітся вот увідіш – переконувала бабуся / я не розумів до чого це все / малював потім танки з українськими прaporами / і розгромлену російську армію / і на гасла хлопчаків / служу савецькаму саюзу / я чітко заявляв / служу народу україни // (Михайло Жаржайлло); /.../ бачиш виношую ненависть – дитину твоєї грубості / в кожного з нас по сутиці з надуманими і хворими / з помноженими і гострими словами і перемогами / сумнівними і закритими // (Жабокрик); /.../ як і випливеш / то лише у широтах північного льодовитого: / десь у карському / чи норвезькому / чукотському / баренцовому (...) // та не в мені // (Ana More).

Окрім того, зафіксовано 30 інтернет-текстів, що відбувають різні випадки часткового вживання розділових знаків, з-поміж яких:

- лише знаки питання й відмова від інших розділових знаків. Такий прийом демонструє приховану діалогічність. Наприклад: /.../ кричали правда безкоштовно?/ насправді не цікавлячись що саме гребуть / і мені і мої онучці і внуку моєму і я візьму / і мені і мені /.../ (Михайло Жаржайлло); /.../ покидаю маршрутку / щоб подихати льодом / зігрітись холодним пальтом / хто зі мною? // ніхто // (synyska); // що сьогодні люди несуть на спинах? / мертві туши колючих зелених китів // мою душу зрадили / хто? / грудень // але він / так / не хотів // (synyska);

- усі нормативні пунктуаційні знаки, окрім крапки. Наприклад: /.../ є тільки світ цей (і є оци спека) і точно є що ловити тут / й усюди безпека немає і пекла – за межами голови // і є в ньому тіні і є заметлі; і душу не можна вдарити / бо є тільки розум і є тільки тіло – й воно тобі божий дар // (Юрій Васютя); // але утеча подалі звідсебе / поволі руки обом викрутус/ // ця ситуація – жарт над вічністю / лиши мить – і полум'я нас випадлює // у нас / з тобою / хвилини лічені / пробігти над почуттів / проваллями // (Іванка Світляр); // якщо любов хтось вигадав – її вигадав якийсь зарозумілий пророк / якщо мені випаде на нього дивитися – я буду дивитися на нього спідлоба // (Інна Стократна);

- лише дужки, у яких принагідно зафіксовано додаткову інформацію, наприклад: // люди яких роз'їдає іржа самотності / або корозія несправжності / або вивертає нутроші від менталітету інтервертів / скоро почнуть влаштовувати гей (закреслено) просто паради /.../ (Alex Tarasenko); /.../ я відчуваю що ніколи раніше не був так близько / до центру всесвіту / хіба що в дитинстві / у ще радянському гастрономі / у черзі за хлібом-цеглиною / (з таких цеглин і досі збудовано мій будинок) / я витріщався на точнісінько такий самий вентилятор / і обертався навколо нього // (Михайло Жаржайлло). За допомогою дужок зреалізовано також прийом мовної гри, як-от: // мо[лит]ва гончарів / що заклинають глину ніби королівську кобру / ієрогліфи що їх у повітрі руками виплітають глухонімі / ніби лозові кошики // (Михайло Жаржайлло).

Отож варіанти вибіркового використання розділових знаків необхідне авторам для увиразнення найважливіших фрагментів інтернет-тексту й звернення на них особливої уваги реципієнта в процесі читання. Зазначений прийом створює ефект неперервності розмови з читачем, плинності думки.

На особливу увагу заслуговує тенденція вилучення кінцевого розділового знака, що завершує речення / текст, утворює своєрідний ефект кільцевої структури поезії, сигналізує про щось невідоме. Відсутність знака віддзеркалює традиційний сенс трьох крапок – недомовленість, отож таке завершення поетичного інтернет-тексту, породжує читацьке очікування продовження інформування. Наприклад: /.../ уже минуло усс майбутнє, а ти все вештаєшся / летючий засланць, приблудо без дому-роду /топчешся по пустелі своїми чавунними мештами / марно сподіваючись вичавити з піску воду // (Томаш Деяк); /.../ малюнок твого тіла / стає малюнком мого / бог затуляє листком ясена ліве око / і дивиться на нас правим // (Лілія Войтків); /.../ пробуй заснути а очі розплющ / обернеться / полегшенням й холодом що дарували обійми // (Юрій Лішук).

До того ж навмисне упущення фінального знака здатне передати задум незавершеної дії чи тривалого стану, або ж нескінченості тексту: /.../ і виповзає до мене з трави / світло мов змія / і западаєтишина у лono Матері / мов перед народженням // (Анна Ютченко); /.../ Мертві бо / Мусять лишатися мертвими. // Якби би безмежно не захотілося знов // Почутися богом. // Попіл до попелу, пил до пилу, навіть, якщо зірковий // (Ana More).

Протилежна тенденція – редуплікація розділових знаків – є основним засобом відтворення вияву почуттів і емоцій автора, напр.: /.../ болять ноги і те місце де були у неї крила // щоби жити то просто іди вперед!!! / моя мила // (ЛуКо).

Отже, через абсолютне / часткове усунення розділових знаків автори мають змогу досягнути різної комунікативної мети, що засвідчує поліфункційність графем-візуалізаторів. У цьому аспекті **крапка** є важливим показником тема-рематичного членування речення. За нашими спостереженнями, автор поетичного інтернет-

тексту для розв'язання завдань актуалізації висловлення зазвичай вдається до одного з експресивних прийомів – до парцеляції як засобу творення нового самостійного рематичного центру або кількох таких центрів у висловленні.

А. Загнітко вирізняє традиційні для сучасної української мови види парцеляції: парцельована частина складного речення із сполучником або недиференційованим зв'язками; парцельовані декілька підрядних частин, що об'єднані в межах однієї конструкції, та парцельовані члени простого речення [Загнітко 2001]. Дібраний ілюстративний матеріал засвідчив збіг із цією класифікацією. Оскільки в поетичних інтернет-текстах до базової частини речення тяжіють кілька парцелятів, можна вести мову про хвилеподібну парцеляцію, що створюють ефект карбованого мовлення, наприклад: /.../ Та варто залишити місце для змін. / Щоби запал горів. Щоби дух не погас./.../ (Христина Сирова); /.../ він сміється./ / з нас. але частіше / з нами./.../ (Сергій Савченко); /.../ Вересень. Сталося. НадіяТЬ. Один. Два. / Аж закрутилася голова. /.../ (Юлія Безіменна).

До того ж зафіксовано оригінальне використання крапки як автосемантичного парцельованого елемента в складі:

1) самостійного початкового або завершального рядка, наприклад у вірші Юлії Безіменної:

Стрибаєм разом
Я
тебе
тримаю
.

Приклади інших авторів, записані лінійно: /./ якщо весь цей світ із своїми вигинами і згинами / задушити тебе захоче у своїх звивинах / захоче загнати тебе у рамки /.../ (Ясніцька Леся); /.../ і я не знаю – з ким там про це бог колись радився / але після такого мені хочеться вірити, що бога немає /.../ (Алла Жабокрик);

2) самостійної строфи. Наприклад, у вірші А. Жабокрик:
/.../ як останній, ледь видимий слід.
як останнє тавро.

. тільки пальці судомно стискають твій голос в мені;
/.../ і тебе вже не видно. і я тепер більш ніж проза.
і лише спокій зі мною.

Автори поетичних інтернет-текстів для створення самостійних рем висловлення аналогічно використовують не лише одну, а й дві або три крапки як самостійний рядок або строфу. Наприклад: зітри у попіл, (ти ж мов вогонь), / відроджуй знову, зіштовхуй заново. / а я – свідомо у твій полон. / .. // (ю.іванчикова); здається, досить. // ... // я хотіла б забути вчора, згадати завтра / і відкритим лишити на ключ шум свого мікрофону (Мар'яна Невілікова); тіло людське, що здається в оренду, мейнстрімам і брендам / зовсім задаремно / за душу, закинуту в кутик у шафі / вона ж бо сьогодні не пасує до нового шарфика /...// (Ясніцька Леся).

Парцельований засіб дає змогу авторові якнайкраще зосередити увагу читача на новій інформації; така акцентована крапка вможливлює подовження паузи в процесі читання й у такий спосіб дає змогу переосмислити прочитане, сформувати певні образи.

Спостережено ще один цікавий варіант уживання досліджуваного розділового знака – обрамленням крапками ключового слова поетичного інтернет-тексту: /.../.я. пам'ятаю. усе./.../ (Алла Жабокрик); /.../ будь моїм холодом, / вічно захованним / в голосі тиші. // .не вийшло. //; // .востанис. // будь мені солодом, / з хмелю зготуваним / поглядом пристрасті. // (Talamavka). Таке невластиве для крапки розташування дає змогу авторові сконцентрувати увагу читача на контактній лексемі, сигналізує про появу ще одного рематичного блоку.

Отже, експериментаторство з використанням крапки в поетичних інтернет-текстах, окрім структурного увиразнення тексту, демонструє широкий спектр інтенсифікувальних можливостей графічної системи української мови. Використання графем-візуалізаторів зазвичай є індивідуалізованим, тому більшість із них,

услід за Н. Бойко і Т. Хомич, витлумачуємо як *авторські неологізми в плані форми*: роль акцентованої крапки полягає у специфічному виокремленні контактної лексеми (у разі написання розділового знака безпосередньо перед словом) і в актуалізації змісту попередньої строфі, адже крапка в рематичній позиції є показником завершеності думки, натякає на необхідність підбиття підсумків.

Дужки як графему-візуалізатор автори використовують для психологізації зображеного, оцінки подій та характерних рис ліричного героя (цей розділовий знак є маркером авторської модальності в 103 поетичних інтернет-текстах, що становить 29 %; із них 68 % (70 текстів) належать жінкам і лише 32 % (33 поезії) – чоловікам).

З усіх виявів уживання дужок як графічного візуалізатора найцікавішими є дві тенденції: виокремлення значущої частини слова й обрамлення ним розділового знака (20 % усього масиву поетичних інтернет-текстів).

Збільшення семантичного обширу слова / слів, записаного (-их) у дужках, уважаємо маркером жіночого поетичного інтернет-тексту. За спостереженнями Л. Ставицької, для жінок надважливий підтекст: «Для жінки не стільки важить, що сказано, скільки як» [Ставицька 2003]. Дужки в цьому аспекті дають авторкам змогу передати власне бачення явищ дійсності, інтерпретувати події. Зокрема, яскраво репрезентують використання дужок (круглих і косих, однічних із нахилом у різні боки або подвійних) як засобу оцінки подій та особливостей персонажів, вираження авторського ставлення до описуваних явищ поетичні інтернет-тексти Алли Жабокрик.

Круглі дужки у віршованих текстах авторки зазвичай обрамлюють розділові знаки, акцентуючи увагу читача на:

- інтонації, що маркує інтенсії риторичної мовлення, емоційно-експресивного інформування паралельно з обрамленням слів крапками й розрідженням інтервалу між буквами, напр.: /... / спільне до спільногоХ любов до любові. до тебе. / ти просто відчуєш (!) як тепло розрізає н е б о ; /.../ о Господи чому ж тоді так глупо / я кліпаю як згадую тебе (?);

- запиті інформації та спонуканні до розмислів, діалогу: /.../ бачиш (?) червоний та синій проводи скручені / один від ребра до ребра інший від безіменного; /.../ Це дорослішання чи впадання у більш юний вік, коли власне ЕГО підняті вище Джомолунгми? Чи, можливо, це якесь таке дике смирення (?) ;

- ключовому слові, що означає суб'єкта певної емоції або почуттів: /.../ тіло до тіла. / ти (!) у мені замінник того що повинно зліва / переганяти тепло ; /.../ Господи! кажуть, що я щаслива! / а я. я ж ні (!) я ж нічайна втрата.

Однічними косими дужками з нахилом у правий бік А. Жабокрик послуговується для обрамлення фрагменту інтернет-тексту, що є:

- додатковою інформацією до описаного.

Наприклад:

і сніgom вкриває землю тебе накриває знову
під супровід монологу /емоції вже за звичку/
ось чуєш дзвенять куранти. 12 жахливих звуків
і як тепер з ними бути і як тепер з ними жити

- інформацією, яка безпосередньо відома й авторці, й читачеві.
Наприклад, у вірші с /спогади/ :

ти сидиш біля мене і говориш про мільйони сонячних систем,
про їх нескінченні планети.

розвіпдаєш, які там мали повиростати звірі. точно ж
повиростали /не могли інакше/.

бо ж не можемо ми бути одні у цьому всесвіті. бо якщо так, то
це дуже тупо.

- засобом витворення ілюзії того, що подана в дужках
інформація відома реципієнтові. Наприклад:

розхитуй себе.

аж доки твоя амплітуда не стане зворотною.
аж доки твое життя не стане на свій маршрут.

і поки любов ще б'ється,

поки стоїш над безоднею

/ і поки ще він видається твосю долею /

розхитуй себе сильніше.

р о з х и т у й .

- інформацію, яка подає стислу характеристику обставин дії (подібність до функції ремарки в драматичному творі):

/Куримо у простір. Хитаємось у такт потягу./

Ти смієшся із мене.

Я сміюся із себе.

/Тиша./

Подвійні косі дужки з нахилом вправо авторка використовує у своїх поетичних інтернет-текстах із єдиною метою – обрамлення ліричного відступу. Наприклад:

//Це трапляється з кожним. Межі стираються. Повітря нагрівається до позначки кипіння і лібідо /кляте лібідо/ бере верх над усім, що потрапляє до радіусу зближення//

Косі одиничні дужки з нахилом уліво в текстах А. Жабокрик виконують функцію уточнення інформації, доповнення через деталі, увиразнення контрастних понять. Наприклад: Мені б лише життя це перебути / згорнути сум із зблідлого чола / і всім сказати, що я ще жива / \хрестивши пальці\ ; /.../ Ось я. Ось вона. Ось \ти\ горнеш їй до себе та млюсно вдихаєш у неї всю свою заспану ніжність. Ось \я\ бачу вас зі сторони і... / нічого не відчуваю. /.../.

Отже, фактичний матеріал дає підстави для узагальнень основних функцій дужок у поетичних інтернет-текстах, що:

- графічно акцентують увагу читача на вставленій конструкції, що створює ефект присутності автора / авторки: /.../ не кради життя у близького свого /не твое/ не кради території у близького свого /.../ (Оля Стасюк); /.../ Давай будемо завжди коханими? / [Взаємнокоханими] /.../ (Аліна Вавринюк); /.../ вона вкотре його обіймала і цілуvalа зморщений лоб, / готувала для нього сніданки (які не які, але з-під її рук) /.../ (Євгенія Дуденко);

- візуально зосереджують увагу на авторських уточненнях: /.../ ба писати листи якось треба вміти / в ідеалі мати запас (96 аркушів) / якось їх читати, щоб зрозуміти / бажано з ночі аж до самого ранку /.../ (Олеся Демус); /.../ в ту ніч осінню від передозу нещиріх слів, / почуттів фальшивих /мій всесвіт, мабуть, втрачав свідомість й святе (до того) / бажання жити // (Людмила Черкун);

- графічно відокремлюють висновок автора: /.../ і тоді ти знайдеш автобус до будинку, що у твоєму паспорті. / [Повернутись на завше завадить юнацька гордість] /.../ (Катерина Феб); /.../ маєш собі залізничний квиток / (добре, що вигадали колеса) / уявиш, що ти – / степовий / вовк / зі сторінок / Гессе // (листівки від ластівки); /.../ Зазирну у вічі цій непотрібній рудоволосій лукавій осені. / Вона не бог, (та, врешті, й не він виришувє, кому і коли померти) /.../ (Таня Удод).

Цікавою тенденцією, як на нас, є вживання дужок у середині слова. Візуально вони привертають увагу реципієнта до лексеми, до того ж репрезентують нові pragmatical відтінки, будучи:

- показником варіативності прочитання поетичного тексту, його поліструктурності: /.../ Дайте мене йому. В його руках я буду спокійно. / Дайте мені його, бо стаю/ (боже)вільно // (ЛуКо); /.../ Малою Кометою впаду у роси своїх недосолених Слі(в)з. /.../ (Христина Сирова); /.../ почуття замітає снігами / зачерствіли слова наче хліб / і нема спілкування між вами / а колись проникал(и)о углиб // (Олег Великий);

- індикатором підтексту: /.../ я доктор історичних наук з Гарварду. // я археолог з (не)одного відомого фільму /.../ (Назар Східний); /.../ Бальзак мав (бо)лио до Ганської, їздив містами, / тож в дечому жінка Винна ця /.../ (matevoshchuk); /.../ Душу вкраєно – на полиці гріється. / Гонки програно – кубки прогнили. / Гей, ти чуєш? / Вже / Досить мучати(сь) // (Ana More);

- змістотвірним елементом: /.../ Я хочу любити кожну [без]сонну артерію твоїх зіниць, / Поки ти довіряєш сонцю, світові і мені /.../ (Аліна Вавринюк); // (Недо)мовлення // (Леля Покотиполе); // Ненаговошені (при)голосні // (matevoshchuk).
33

Отже, за допомогою дужок автори вдаються до мовної гри з внутрішньою формою слова, що дає змогу окреслити довільний характер внутрішньослівних меж і збільшити семантичний обсяг лексеми.

Оказіональні зрошення слів, або **голофразис**, – різновид неузального словотворення, тобто згортання синтаксичної одиниці в лексичну для виформування самобутнього авторського стилю, надання експресії та лаконічності висловленню.

Голофразис у поетичних інтернет-текстах має два вияви:

1) за способом запису: а) цілковите злиття слів, словосполучень, фрази на зразок /.../ **любий господи боже**, – кажеш, – хай з мене зійдуть мої страхи перед ним, як опіки чи синці // (Леля Покотиполе); /.../ **тіні колишніх друзів на березі / юності**, що повертається іноді / **вічно сімнадцятим вічноберезнем**. /.../ (Ніколассон); /.../ проговорюю щось на кшталт «ботакс склалося» й сам намагаюсь до цього звикнути / але мені часто сниться, / як прогинається ґрунт / чи то чавляється вишні під черевиками // (Леля Покотиполе; 83); б) дефісний запис новоутворення: /.../ тоді // й повернешся //з **мрією небесно-літальніх** // човнів до своєї спальні, // згорнешся і вежа //за тисячі кілометрів // насниться /.../ (Ana More);

2) за лінгвальною природою: а) конструкції номінативного типу, що називають певні поняття, явища, акцентуючи увагу на їхніх посутніх властивостях, і водночас спричиняють читацькі асоціації та створюють певний образ в їх уяві: /.../ **коли ти навчишся бачити й чути нещирі посмішки порухифрази** / коли ти навчишся не боятись обіймів / коли ти навчишся не боятись себе /.../ (Ana More); /.../ ти більше ніколи не будеш боятись **когось настільки кислухняного / когось настільки кигнилого** // (Ско Рик); б) атрибутивний голофразис, стилістична роль якого полягає у виокремленні характерних ознак суб'єкта / об'єкта. Наприклад: // **П'яте грудня**, проте досить **свіжо-сонячно-не мете.** / Я плетуся на пари, палю – **злий-голодний-сонний** // (Влад Лукашук).

Голофразис дає змогу авторові досягти стилістичних ефектів через мовну гру. Наприклад, у реченні /.../ **для вітру – мішень / не**

лише від нього / в розпорощених душах щем, / а ще й через те – / що кожен пускав **по-вени**, / в перемішку з дощем // (Захар Сулятицький) оказіональне зрошення слів створює мовну гру на основі часткових омонімів «**пóвені**» й «**по вéні**».

Отже, широке вживання голофразису можна пояснити низкою лінгвальних і екстралінгвальних чинників, зокрема, «прагненням урізноманітнити художній стиль новими незвичайними виразами, більш влучно та лаконічно передати певні поняття, стани, почуття, які неможливо конкретно описати» [Гольцова 2019, с. 41].

Кернинг, або **розріджений міжбуквений інтервал**, у поетичних інтернет-текстах використовують задля: 1) актуалізації ключових слів: // «Без мене нічого не буде. / Гляди, що зі мною стало: / війна тривала, війна триває і сльози/ г р а д о м.» // (Катерина Феб); // **нас любл я тъ / світ любить /тільки не треба чекати /.../** (ТЕНЗАК); // було цієї осені. як бачите мені потрібні д о т о р к и // (Talamavka); 2) експресивнішого передавання основної думки: /.../ **ти** // прикладав магніти по різні сторони газети // і починав рух // одним магнітом // тримаючи інший // с и м е т р і я // б о л ю /.../ (Ро. Кузик); /.../ спільне до спільногого любов до любові. до тебе. // ти просто відчуєш (!) як тепло р о з р і з а е н с е б о /.../ (Жабокрик); // і тіло людське, що здається задешево / тепер ж бо не в моді берегти своє д е щ о. // (Ясніцька Леся). Солідаризуємося з думкою С. Чемеркіна, що «запис розрядкою емоційніше, оскільки великі літери більше впадають в око, а розрідження робить слово ширшим» [Чемеркін 2009, с. 31].

Часто для побуквенного запису слова використовують дефіс (1) і крапки (2), які уповільнюють процес читання й посилюють виразність окремих лексем / частин слова. Наприклад: 1. /.../ звичка жити під зашморгом як під обірваною омелю // втому твердне на тобі панциром в якому постійно холодно // п-е-р-е-м-е-л-ю-є // п-о-г-о-д-ж-у-є-ш-с-я /.../; /.../ в аптекі навпроти дому аптекарка пе-ре-ві-ря-є підпис // пе-ре-ри-ва-є чергу і всі чогось тобі дивляться в пальці /.../; /.../ усі ці чума і страх / котились дорогою зносячи лінії пішоходу / і пе-ре-криваючи клапани що давалися нам для дихання //

(boloto). 2. Це кохання – сердечний порок. / Ти – назавжди моя с.а.м.о.т.а. // (Віта Сандуляк). Виокремлена частина слова повинна бути сприйнята як активний елемент, що формує оригінальний смисл.

Отже, кернинг автори поетичних інтернет-текстів використовують і як додатковий візуальний акцент на ключових лексемах, і як засіб психологізації та експресивності, поглиблення підтексту.

Вертикальний пропуск. Сутність цієї графеми полягає у візуалізації авторського бачення закінчення рядка: на сторінці, крім поділу тексту загалом (поділ на строфи), він актуалізує поділ на частини її (строфи) менших компонентів (частин строфи / рядків). У такий спосіб вертикальний пропуск виконує виразну композиційну функцію, позначаючи за допомогою інтонаційно-сintаксичної павзи зміни в мовленнєвій структурі твору, збільшуючи кількість міжстрофічних відступів, у результаті чого стають зrimими смислові акценти тексту:

Будьмо у слові «ми», хай буде нам домом.

Хай стане оселею,

У якій ми жи-ві

(Юлія Безіменна)

Отже, графічний поділ віршового рядка на дві частини посилює зсув у ритмико-інтонаційній структурі тексту. «Зв'язки з контекстом новостворених рядків (це може бути одне слово або кілька) слабшають, за своєю семантичною вагою вони стають рівними повному рядкові» [Чамата 2008, с. 40].

Інші приклади поетичних текстів подаємо лінійно, із вертикальним пропуском, позначенням двома скісними лініями та жирним шрифтом: // Я посміхаюсь: / надворі холодно, / але / моя осінь – / тепліша за будь-яке // літо. // (Федір Рудий); // якщо твою долю / вже написано / то навіщо вдивляєшся / у зорі // мойри не сплять // і ти не спи // (Гаврилюк Ольга).

У разі сегментування елементів, менших ніж строфа, вертикальний пропуск як маркер ігрового стилю допомагає уникнути

источностей прочитання тексту через брак розділових знаків у його оформленні:

/.../ в цій
культурі пишуть
про яблука що
падають у свіжу траву
але не пишуть
як трава
відгає з першим теплом
обіймаючи торішні яблука
(Леля Покотиполе)

Цікаво, що вертикальний пропуск між морфемами слова уможливлює варіативність прочитання тексту, наприклад:

/.../ Варто ки

Дати,

Коли кидають

Ся

Вами (Ana More)

«Відповідального ставлення до особливостей авторської графіки потребує також відтворення горизонтальної риски, що посилює розмежувальну функцію пробілу» [Чамата 2008, с. 42], полегшує сприймання логіки сюжетного розвитку. Наприклад, у поетичному тексті Алли Жабокрік:

/.../ а ніч така густа, що я вловлюю лише твій обрис. і я таки відчуваю себе безкінечною. і час більше не
біжить від нас. час став нами. бо ти і твій сміх, і руки такі гарячі,
що аж за сотню по цельсію, і голос,
що пробиває стіни бетонні і сердечні клапани. бо ти. тільки ти
світлом. і я таки кохаю тебе.
у такі миті я відчуваю, як. я. кохаю. тебе.
як ніколи і нікого і цьому світі.
не важливо який день, не важливо якого місяця.

Авторську позицію щодо постмодерністських текстів сформулював Юрій Андрухович: «Тож далі – за текстом, пливи за текстом, читачу, за всіма під- і надтекстами /.../, все далі й далі за текстом, адже там, за текстом – інший берег, паралельне буття, повна дійсність, де не потрібні вже ні публіка, /.../ ні навіть мова, що її існування за найвищим рахунком єrudimentарним» [Андрухович 1998, с. 8]. На нашу думку, задекларована свобода й розкішність притаманна й інтернет-текстам, у яких пости-початківці вдаються до найрізноманітніших засобів експресії, мовної гри та графічних «викрутасів», щоб привернути увагу читача до свого твору.

Отже, графічні засоби композиційно членують поетичний інтернет-текст (варто вести мову про графічну партитуру тексту); уточнюють й увиразнюють нову інформацію, що її автор репрезентує цільовій авдиторії; візуально акцентують прагматично значущі елементи повідомлення подібно до інтонації, темпу, ритму, павзі або навіть особливості артикуляції в усному мовленні; оприявлюють прихованій зміст, авторську модальність, додаткові семантичні відтінки чи можливі варіації лексичного значення (як у разі з використанням дужок у середині слова чи розриву компонентів тексту вертикальним пропуском); урізноманітнюють способи подання вербалної інформації, обігрують її, проектиуючи семантичні ролі не тільки слова, а й графічного знака; підвищують ефективність комунікації; сприяють економії інформаційного простору, що дає змогу читачеві швидко охопити весь зміст висловлювання; посилюють експресивно-естетичне сприйняття візуальної інформації через мовну гру.

Щодо інтерактивної функції графем-візуалізаторів, то вона полягає в тому, що в інтернет-просторі реципієнт за бажання легко перетворюється на співавтора, співрозмовника, активного участника творчого процесу, оскільки зацікавлений читач може безпосередньо впливати на цей процес та визначати його напрям.

Загалом досліджені вияви графічної акцентуації мовних одиниць засвідчують часткову «демократизацію» мовних норм, зміну

культурної парадигми й естетичних уподобань сучасних автора і читача, які співідіють у Всесвітній мережі.

ЛІТЕРАТУРА

Андрухович 1998 – Андрухович Ю. Передмова, та інші дурниці. Іздрик Ю. Р. Острів КРК та інші історії : повість, новели, автocomентар. Івано-Франківськ : Лілея-НВ, 1998. С. 5–8.

Бабелюк 2009 – Бабелюк О. А. Принципи постмодерністського текстотворення сучасної американської прози малої форми : монографія. Дрогобич : ТзОВ «Вимір», 2009. 296 с.

Бехта 2013 – Бехта І. Авторське експериментаторство в англомовній прозі ХХ століття : монографія. Львів: ПАІС, 2013. 268 с.

Бибик 2015 – Бибик С. Графічна неоднорідність прозового тексту: структурно-композиційний і стилістичний прийом (на матеріалі роману Марії Матіос «Солодка Даруся»). *Лінгвостилістичні студії* : наук. журн. Луцьк : СНУ ім. Лесі Українки, 2015. Вип. 2. С. 7–15.

Білецька 2015 – Білецька О. В. Чинники формування графічних новацій у постмодерністському художньому тексті. *Науковий вісник Дрогобицького державного педагогічного університету ім. І. Франка* : зб. наук. праць. Дрогобич : Поступ, 2015. № 3. С. 34–41. URL: http://ddpu-filolvisnyk.com.ua/uploads/arkhiv-nomerov/2015/NV_2015_3/7.pdf (дата звернення: 03.05.2023).

Бойко, Хомич 2011 – Бойко Н. І., Хомич Т. Л. Моделювання ППК у складі семантичної структури конотованих лексичних одиниць. *Конотативна лексична семантика: інтенсивний і параметричний складники*. Ніжин, 2011. С. 49–84.

Гольцова 2019 – Гольцова М. Г. Голофразис як спосіб оказіонального словотворення в англійській мові. *Науковий вісник Міжнародного гуманітарного університету. Серія: Філологія* : зб. наук. праць. 2019. № 42. Том 2. С. 40–42.

Данилюк 2009 – Данилюк С. С. Використання графічних засобів у текстах електронної пошти. *Наукові записки Вінницького*

державного педагогічного університету ім. М. Коцюбинського : зб. наук. праць. Вінниця : ВДПУ, 2009. С. 216–219.

Єщенко 2021 – Єщенко Т. А. Феномен художнього тексту: комунікативний, семантичний і прагматичний аспекти : монографія. Львів : Львівський нац. мед. ун-т імені Данила Галицького, 2021. 470 с.

Загнітко 2006 – Загнітко А. Лінгвістика тексту. Теорія і практика : наук.-навч. посіб. Донецьк : ДонНУ, 2006. 289 с.

Загнітко 2001 – Загнітко А. П. Теоретична граматика української мови. Синтаксис. Донецьк : ДДУ, 2001. 662 с.

Ківільша 1985 – Ківільша О. Є. До лінгвостилістичного аналізу експресивної графіки. *Культура слова* : міжвідомчий збірник. Київ : Наукова думка, 1985. Вип. 28. С. 67–70.

Кононенко 2014 – Кононенко В. І. Текст і образ : монографія. Київ; Івано-Франківськ : ПНУ ім. В. Стефаника, 2014. 192 с.

Короткова 2010 – Короткова Л. Текстові аномалії в постмодерній англомовній художній прозі: лінгвокогнітивний аспект : монографія. Херсон : Херсонська міська типографія, 2010. 143 с.

Кульбаська 2021 – Кульбаська О. Синтаксичне структурування висловлень крізь призму антропо- та егоцентризму. Мова та мовлення: фундаментальні парадигми розвитку = Language and Speech: Fundamental Paradigms Development: колективна монографія. Кам'янець-Подільський : ТОВ «Друкарня «Рута», 2021. С. 141–160.

Мартакова 2016 – Мартакова А. В. Каліграма як графічний вияв мовної гри в поезії українського постмодерну. *Лінгвістичні дослідження* : зб. наук. праць ХНУ ім. Г.С. Сковороди. Харків, 2016. Вип. 43. С. 202–207. URL: http://nbuv.gov.ua/UJRN/znpkhnpu_lingv_2016_43_29 (дата звернення: 03.05.2023).

Мачуха 2001 – Мачуха Ю. Українська поезія в Інтернеті. Дніпро, 2001. № 3–4. С. 142–143.

Павличко 2001 – Павличко С. Зарубіжна література : дослідження та критичні статті. Київ : Основи, 2001. 559 с.

Панченко 2010 – Панченко В. Акценти і бульки (про місію критики, інтернет-літературу і взаємність): інтерв'ю Катерині Паньо. *Дзеркало тижня*. 2010. 20 лют. С. 20. URL: <https://detector.media/withoutsection/article/51241/2010-02-20-aktsenty-i-bulky-volodymyr-panchenko-pro-misihu-krytyky-internet-literaturu-i-vzaiemnist/> (дата звернення: 18.05.2023).

Приходько 2020 – Приходько Н. Графічні засоби в епістолярних текстах Лесі Українки. *Лінгвостилістичні студії*. 2020. Вип. 13. С. 128–139.

Рега 2016 – Рега Д. Візуальні експерименти в поезії Михайля Семенка та Ярослава Сейферта: типологічний аспект. *Султанівські читання*. 2016. Вип. 5. С. 108–117.

Сапко 2007 – Сапко М. Поезія у мережі: нюанси і перспективи. *Українське інформаційне агентство УНІАН*: веб-сайт. URL: <https://www.unian.ua/culture/35702-poesiya-u-mereji-internet-nyuansi-i-perspektivi.html> (дата звернення: 18.05.2023).

Селіванова 2006 – Селіванова О. Сучасна лінгвістика : термінологічна енциклопедія. Полтава : Довкілля-К, 2006. 716 с.

Ставицька 2003 – Ставицька Л. Мова і стать. *Критика*. 2003. Ч. 6. С. 29–34. URL: <https://krytyka.com/ua/articles/mova-i-stat> (дата звернення: 18.05.2023).

Станіслав 2005 – Станіслав О. В. Абзац як засіб графічної делимітації написаного у французькій орфографії. *Мовні і концептуальні картини світу* : зб. наук. праць. Київ : КНУ, 2005. Вип. 12. Ч. II. С. 265–268.

Станіславська 2023 – Станіславська К. І. Художні особливості «пиріжкової поезії» як малої літературної форми в інтернеті. *Актуальні проблеми історії, теорії та практики художньої культури*. 2013. № 31. С. 247–261.

Тишківська 2015 – Тишківська Н. Графіка як засіб мовної гри (на матеріалі прози Юрія Іздрика). *Рідне слово в етнокультурному вимірі* : зб. наук. праць Дрогобицького держ. пед. ун-т ім. І. Франка. Дрогобич : Посвіт, 2015. С. 263–272.

Федик 2000 – Федик О. Мова як духовний адекват світу (дійсності) : наукове видання. Львів : Місіонер, 2000. 300 с.

Чамата 2008 – Чамата Н. Графіка поетичного тексту Шевченка. *Слово і час*. 2008. № 3. С. 39–45.

Чемеркін 2009 – Чемеркін С. Г. Українська мова в інтернеті: позамовні та внутрішньоструктурні процеси. Київ : НАН України. Інститут української мови, 2009. 240 с.

1.2. *Рецепція духовних цінностей персвазійними засобами мовного контрасту в релігійно-проповідницькому дискурсі Ігоря Ісіченка (Інна Коломієць)*

Українське мовознавство на рубежі ХХ–ХХІ ст. відзначається посиленою увагою до різноаспектного вивчення проблематики релігійного дискурсу в його багатогранному комунікативно-жанровому вияві.

Назрілий лінгвістичний інтерес до вивчення феномену проповідницької інтродукції з погляду історичних взаємовпливів, структурно-функціональних, лінгвокогнітивних, лінгвокультурологічних та прагматичних параметрів представлений значним науковим доробком сучасних вітчизняних дослідників мови релігійної сфери комунікації, а саме О. Зелінської, С. Кот, З. Куńч, Ю. Олешко, І. Павлової, О. Петришиної, Л. Полюги, М. Растворгусової, О. Розумної, О. Сахарової, М. Смирнової, В. Яригіної та ін. І зумовлений насамперед визначальним важелем жанру церковної проповіді як одного «...з презентативних різновидів писемної творчості, який зберігає історичну тягливість до сучасного періоду» [Зелінська 2013, с. 10], себто представлений багатою проповідницькою спадщиною українських діячів-просвітителів, священнослужителів різних хронологічних періодів із властивою їй змістовою канонічністю й виразною моралізаторсько-естетичною канвою, жанрово-стилістичною винятковістю й стилівою спорідненістю із публіцистикою, художністю, переконливим красномовством чи то простотою форм, помірною наближеністю до рис розмовно-діалогічного мовлення тощо.

Незважаючи на активне зацікавлення вчених своєрідністю релігійної проповіді, специфікою її структурно-мовної організації та комунікативно-стратегічними особливостями виголошенні, вивчення проповідницького жанру письменства залишається актуальним і на

Наукове видання

ЛЮДИНА В МОВІ І ТЕКСТІ

Колективна монографія

За загальною редакцією В. В. Розгон

Частина 2

Видається в авторській редакції

Підписано до друку 08.12.2023. Формат 60x84/16.

Папір офсет. Друк цифров. Ум. друк. арк. 14,88

Тираж 300 пр. Зам. № 808 (800)

Видавець і виготовник «Сочінський М. М.»

20300, м. Умань, вул. Тищика, 18/19

Свідоцтво суб'єкта видавничої справи

ДК № 2521 від 08.06.2006.

тел. (04744) 4-64-88, (067) 104-64-88

vizavi-print.jimdo.com

e-mail: vizavi008@gmail.com